

Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20 12. november 2001-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 1. april 2020-meersutigut allanngortinneqartumi, §§ 6, 6 a, 12 a, 12 b, 12 c, 21 a aamma 21 b aamma § 29 imm. 2 aamma 3 malillugit aalajangersarneqarpoq:

Atuuffia

§ 1. Nalunaarut Kalaallit Nunaata avataaniit angalasunut nunattalu iluani angalasunut atuutissaaq.

Atuuffiata killilernerqarnera

§ 2. Nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamarmilluunniit inunnut inuiaqatigiinnut pingaarutilimmik sulialinnut atuutsinneqassanngitsut aalajangerneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Inunnut Kalaallit Nunaanni Politiini sulisunut Kalaallit Nunaanni Politimesteri imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

Imm. 3. Inunnut Issittumi Sakkutooqarfimmi tassanilu immikkoortortaqarfimmi sulisunut Issittumi Sakkutooqarfimmi pisortaasoq imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

Imm. 4. Inunnut Peqqinnissaqarfimmi sulisunut Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

Imm. 5. Inunnut imm. 2-4-mi taaneqanngitsuni sulisunut, Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

Imm. 6. Nunatta Nakorsaaneqarfiata nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamaasaluunniit peqqinnissaqarfimmi katsorsarneqartunut imaluunniit, pissutsit allat peqqinnissakkut sulianut immikkut illuinnartut atuutsillugit, inunnut ataasiakkaanut atuutsinneqassanngitsut aalajangersinnaavaa.

Imm. 7. Nalunaarut eqqartuussisut pissaanermik atortitsinerannut atuutinngilaq.

Timmisartumi Kalaallit Nunaannukartussami ilaasunut piumasaqaatit

§ 3. Angalasut marlunnik sinnerlugilluunniit ukiullit piumasaqaatini tulluuttuni ataaseq naammassippassuk aatsaat timmisartumi Kalaallit Nunaannukartussami ilaaqqusaapput:

1) Inuit Kalaallit Nunaanni najugaqartut imm. 2 naapertorlugu najugaqassutsimut aammalu Covid-19-imik nappaateqannginnermut uppersaassapput.

2) Inuit Kalaallit Nunaanni najugaqanngitsut 15-inillu sinnerlugilluunniit ukiullit uppersarsinnaallugu tamakkiisumik Covid-19-imut akiuussuserneqarsimassapput aammalu Covid-19-imik nappaateqannginnermut uppersarsaassallutik, taamaattoq § 16 takuuk. Akiuussutissat Europami nakorsaatini nakkutilliisuniit, European Medicines Agency-mit (EMA-mit), akuerineqartut kisimi akuerineqarput.

3) Inuit Kalaallit Nunaanni najugaqanngitsut marlunnik 14-inillu akornanni ukiullit Covid-19-imik nappaateqannginnermut uppersarsaassapput.

Imm. 2. Najugaqartut tassaapput inuit aalajangersimasumik nunatsinni najugaqartut, aalajangersimasumik najugaqalernissaq siunertaralugu maanga nuuttut kiisalu inuit maanni nunami piffissami sivisuumi suliaartortut.

Imm. 3. Nunatsinnut angalasut inummut tunillatsissimasumut qanimut attaveqarsimanermi kingorna tunillatsinnissamut aarlerinartorsiorsimasutut najukkami oqartussanit ilisimatinneqartut Kalaallit Nunaannut aallannginnerminni timmisartumut ikitinnatik sapaatip akunnera ataaseq sioqqullugu Covid-19-imik nappaateqannginnermik uppersarsaatini marlunnik tulleriinnik takutitsissapput. Misissortinneq siulleg tunillatsissimasumut attaveqarnerup kingorna ullut sisamat qaangiunneranni pissaaq. Misissortinnerup aappaa misissortinnerup siulliup kingorna ullut marluk qaangiunneranni pissaaq.

Imm. 4. Covid-19-imut misissortinneq PCR-imik misissuinerussaaq, matumani misissortittup aqqa, piffissaq misissortiffusoq misissuisorlu uppersarsaammi erseqqissumik allassimassallutik. Covid-19-imut misissortinneq napparsimmavimmi peqqissaavimmiluunniit assigisaanilu Nunat Avannarliit ilaanni suliarineqarsimassaaq Kalaallillu Nunaannut aallarnermi ullut pingasut (akunnerit 72-t) sinnerlugit pisoqaassuseqassanani.

Imm. 5. Covid-19-imut misissortinnermi piumasarineqartut Nunatta Nakorsaaneqarfianiit aalajangersarneqartut naammassineqarsimassapput.

Imm. 6. Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1-4-imut tunngasuni immikkut akuersissuteqarsinnaatitaavoq.

Imm. 7. Imm. 1-ip maleruarneqarnissaata qulakkeernissaa angallassissummik piginnittup akisussaaffigaa.

Timmisartut nunatsinnukartut paasissutissiisussaataitaanerat

§ 4. Angalasut Immersugassamik Sumut-mik immersuisimasut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaaqusaapput.

Imm. 2. Angalasoq Immersugassamik Sumut-mik immersuisimanermut nassiussisimanermullu uppersarsaammik timmisartumi sulisumut timmisartumut ikinnginnermini takutitsissaaq.

Imm. 3. Oqaaseqatigiinni imm. siullermi aappaanilu taaneqartut maleruarnissaat angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

Umiarsuarnut umiarsuarnilu ilaasunut Kalaallit Nunaannut tikittunut malittarisassat immikkut ittut

§ 5. Nunatsinnukartigatuk ulluni kingullerni 14-ini nunani allani, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit umiarsualivinni tulaqqasimappata, allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunannga ilaasunik ikiffigineqarsimappata, taava inuit nalunaarummi matumani §§ 8 aamma 10 malillugit umiarsuarlutik Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut tulakkaangamik nunatsinnut tikittutut nalunaarummi matumani isigineqartarput. Inuit umiarsuarmut ilaasut umiarsuup Kalaallit Nunaanni tulaqqanerani nunaameersunik 2

meterit ataallugit qanitsigalutik attaveqateqassagunik § 8 naapertorlugu qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissaat piumasaqaataavoq.

Imm. 2. Umiarsuit nunatsinnukartigatik ulluni 14-ini kingullerni nunani allani, Danmarkimi, Savalimmiuniluunniit tulaqqasimanngippata allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunanit ilaasunik ikiffigineqarsimanngippata, taava inuit umiarsuarni ilaasut Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqassapput, inulli nappaammut ersiuteqarpat tamanna naatsorsuutigineqassanngilaq. Umiarsuaq ilaasullu nunat tamalaat akornanni angalaartut pillugit aalajangersakkanut ilaatinneqarput.

§ 6. Umiarsuit ilaasartaatit, taakkununga ilanngullugit umiarsuit takornarianik angallassissutit, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit tulaqqasimappata allatulluunniit iliornikkut ilaasunik ikiffigineqarsimappata nunatsinnukartigatik ulluni kingullerni 14-ini nunat allat umiarsualiviini tulaqqasimappata Nunatsinnut tulassinnaangillat. Inerteqqut nunap immikkoortuanut tamarmut atuuppoq, matumanilu imartamut, taamaattoq nunat tamalaat akornanni pisussaaffiit ataqqillugit. Oqaaseqatigiinni siullermi aappaanilu taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersakkanik malinninnginnissaq pillugu Nunatta Nakorsaaneqarfia aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 3. Imm. 1-imi inerteqqut apeqqutaatinnagu, imm. 2 naapertorlugu umiarsuarnut immikkut akuersissuteqanngitsunut inerteqqutaanngilaq:

- 1) Teknikkimut tunngatillugu tulanneq, matumani inuttanik ilaasunilluunniit nunamut niusoqarnani, imaluunniit inunnik avataaneersunik umiarsuarmut ikisoqarnani, kiisalu
- 2) umiarsuarmi ajornartoornermi, motorip ajutoornerani, ikuallattoornermi assingusumilluunniit pinasuartumik pisoqarnerni tulakkasuarneq.

Imm. 4. Imm. 1 umiarsuarnut aalajangersimasumik aqquteqarlutik Nunatta umiarsualiviinut tulattartunut taakkunanngalu avalattartunut atuutinnngilaq.

Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat

§ 7. Angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit kiisalu timmisartuni aamma umiarsuarni saqisut qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

Imm. 2. Imm. 1-imi piumasaqaat inunnut angallassissummi ineeqqaniittunut assigisaaniiittunulluunniit aammalu ilaasunut illoqatigisamik saniatigut ilaasunik allanik attaveqarsimanngitsunut atuutsinngilaq.

Imm. 3. Inuit tamarmik aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit mittarfinniittut, aallariartortarfinniittut/tikittarfinniittut assigisaanniittullu qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa inuup akisussaaffigaa.

Imm. 4. Taamatutaaq timmisartoqarfinni, aallariartortarfinni/tikittarfinni assigisaannilu angalasunik attaveqarlutik sulisut qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqassapput. Ajornanngippat taakkununga taarsiullugu sulisut angalasullu akornanni, plastikimik igalaaminermilluunniit assiaqusiisoqarsinnaavoq. Piumasaqaatip maleruarnissaa sulisitsisup akisussaaffigaa.

Imm. 5. Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinnngilaq.

Imm. 6. Qanorluunniit immikkoortuni 1-imi 3-miluunniit allaqqasoqaralarpat, peqqutissaqaralarpat qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, assersuutigalugu:

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinnermi imaluunniit imernermi, tamanna angallammi, mittarfiup illorsuartaanni assigisaannilu inerteqqutaanngippat.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata ipianngulersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik uppersaananeranni.

§ 8. Kalaallit Nunaannut angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit nunatsinnut tikinnerminnit qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqartassapput:

- 1) timmisartoqarfimmiit, umiarsualivimmiit assigisaannilu pingaarnertut najugarisaminnut angalanerminni,
- 2) 2 meterit ataallugit inunnut allanut qanitsigalutik pingaarnertut najugarisaminnit Covide-19-imut misissuivimmukarnerminni, aammalu.
- 3) pingaarnertut najugarisami avataaniikkunik inunnullu allanut attaveqarfiusuni 2 meterit ataallugit qanitsigissagunik.

Imm. 2. Qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarnissamut piumasaqaat inuup Covid-19-imik tunillatsissimanngitsutut naatsorsuutigineqalernissaata tungaanut atuutissaaq, § 11, imm. 4 imaluunniit 6 takukkit. Piumasaqaat taana § 12 naapertorlugu nunatsinnut angalasunut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasunut atuutinngilaq.

Imm. 3. Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.

Imm. 4. Qanorluunniit immikkoortuni 1-imi 2-miluunniit allaqqasoqaralarpat, peqqutissaqaralarpat qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, tamatumunnga ataani allaqqasut ilanngullugit:

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinnermi imaluunniit imernermi, tamanna angallammi, sumiiffimmi assigisaannilu inerteqqutaanngikkuni.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata ipianngulersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik uppersaananeranni.

§ 9. Qanermut assiaqutitut taaneqartut tassaapput qanermut qinngamullu assiaqutit ataasiartakkat imaluunniit annoraaminermi sanaat allunaasamillu tasisartumilluunniit siutitut ikkuttartut imaluunniit niaqqup tunuatungaani qilertartoq kiinnamullu attuumasoq.

Imm. 2. Kiinnamut assiaqutitut tassaapput isinut, qanermut qinngamullu assiaqutit plastikimik sanaat kiinnamut attuumanngitsut.

Kalaallit Nunaannut tikereermermi malitassat

§ 10. Angalasut timmisartukkut Kalaallit Nunaannut tikittut Covid-19-imik tunillanneqarsimannginnertik uppersaqqaaqarnagu aqqissuussanut, nalliuttorsiornermut, sammisaqartitsinerit assigisaanulluunniit peqataaqqusaanngillat. Matumani illup iluani, silami, pisortat inuillu katerittarnerat, aqqissuussinerit pisussallu il.il. ilaatinneqarput.

Imm. 2. Tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasut akiuussutissamik kapitissimanerminnut uppersaasinnaasut Covid-19-imillu napparsimanermut ersiuteqanngitsut napparsimanngitsutut isigineqassapput, taamaattoq § 13 takuuk.

Imm. 3. Imm. 1-imi inerteqqut pisortat suliffeqarfiutaanni assigisaanilu isersimanermut, inuussutissarsiortut inigisaanni tamanut ammasuni isersimanermut aamma pisortat namminersortullu utoqqarnik paaqqinnittarfiut napparsimavinnulluunniit isersimanermut inerteqqut aamma atuutinneqassaaq. Taamaattoq qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit atorlugit Covid-19-imut misissortinnissaq, ulluinnarni nioqqutissamik pisiniarnissaq allallu pisariaqavissut allanit isumagineqarsinnaanngitsut isumaginissaat akuerineqarput.

Imm. 4. Peqataasut taamaallaat inoqtigiiuppata imm. 1 inissiamut atuutissanngilaq.

Imm. 5. Immikkoortut 1 aamma 3 katersuunnernut politikikkut allatulluunniit isummersornissamik siunertalinnut atuutinngillat.

§ 11. Nunatsinnut angalasut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ullut tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput, taamaattoq imm. 2 aamma 3 takukkit.

Imm. 2. Nunatsinnut angalasut Covid-19-imut akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasut, § 12 takuuk, Kalaallit Nunaannut tikinnermi kingorna misissortissanngillat. Taamaakkaluartoq angalasooq aperineqaruni akiuussutissamik kapitissimanini uppersaassavaa. Angalasup akiuussutissamik kapitissimanini uppersarsinnaanngikkuniuk, angalasup inunnut akiuussutissamik kapitissimanngitsunut malittarisassat maleruassavai.

Imm. 3. Meeqqat marluk inorlugit ukiullit Covid-19-imut misissortissanngillat. Meeqqat marlunnik ukiulinniit qummut akiuussuserneqarsimanngitsut Covid-19-imut misissortissapput, aamma angajoqqaanik Covid-19-imut naammassillugu akiuussuseqarsimasunik angalaqateqaralarunilluunniit.

Imm. 4. Imm. 1-imi misissortinneq pineqartoq nappaateqannginnermik uppersaappat inuk pineqartoq Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut isigineqassaaq.

Imm. 5. Misissuinnermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatta Nakorsaaneqarfiata Peqqinnissaqarfullu innersuussutaat malinneqassapput.

Imm. 6. Inuk imm. 1 naapertorlugu Covid-19-imut misissortinngikkuni imaluunniit imm. 2 naapertorlugu akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimanngikkuni § 10-mi inerteqqut Kalaallit Nunaannut tikinnermiit ulluni 14-ini atuutissaaq. Inuk Kalaallit Nunaannut tikinnermiit ullut 14-it sinnerlugit Covid-19-imik nappaateqarnermut ersiuteqarsimanngikkuni Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqassaaq.

§ 12. Nunatsinnut angalasut § 10-mi ilaasut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimanerminnik uppersaateqarsinnaagunik Covid-19-imik tunillatsissimannginnerminnik uppersaasinnaapput.

Imm. 2. Inuk Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasutut isigineqassaaq akiuussuserneqarsimanerup ingerlarngata naammassisimaneranik ullut 14-nit qaangiuppata, tamanna inuup uppersarsinnaappagu. Nunatta Nakorsaaneqarfiata akiuussuserneqarsimanermut uppersarsaatit sorliit akuerisaanersut aalajangissavai.

Pingaartumik inunnut Covid-19-imik siusinnerusukkut tunillatsinnikunut

§ 13. Nunatsinnut angalasut siusinnerusukkut Covid-19-imik tunillatsinnikuusimasut tikinnerminnilu PCR atorlugu misissortereernermik Covid-19-imik tunillatsissimanerminnillu minnerpaamik ulluni 14-ini annerpaamik sapaatit akunnerini 12-inik pisoqaassusilinnik uppersarsaasinnaasut, inatsisitigut naammassillutik akiuussuserneqareersimasutut isigineqassapput.

Imm. 2. Inunnut siusinnerusukkut Covid-19-imik tunillatsinnikuusimasunut tikinnerminnilu PCR atorlugu misissortereernermik Covid-19-imik tunillatsissimanerminnillu minnerpaamik ulluni 14-ini annerpaamik sapaatit akunnerini 12-inik pisoqaassusilinnik uppersarsaasinnaasunut, Covid-19-imik nappaateqannginnermut uppersarsaanermik piumasaqaat atuutinngilaq.

Imm. 3. Uppersarsaat suna uppersarsaatitut akuerisatut atorneqassanersoq Nunatta Nakorsaaneqarfiata aalajangersinnaavaa.

Inuit pillugit paasissutissanik suliarinninnerit

§ 14. Nalunaarut una naapertorlugu inuup akiuussuserneqarsimaneranut inissisimaffia uppersarsarniarlugu inuit pillugit paasissutissanik suliarinnittoqarsinnaavoq.

Iliuseqarnerit

§ 15. § 3, imm. 1, § 4, § 6, imm. 1, § 7, imm. 1, 3 aamma 4, § 8, imm. 1 aamma 2, § 10, imm. 1 aamma 3 aamma § 16, imm. 2-mik unioqqutitsisoq pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut) pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.

Atuutilersitsinermut- ikaarsaarnissamilu- aamma atorunnaarsitsinermut aalajangersakkat

§ 16. Inuit 15-17-nit akornanni ukiullit 4. september 2021 sioqqullugu timmisartumut billetsimik pisereersimasut, tamakkiisumik akiuussusersimanissamat piumasaqaammut ilaanngillat, nal. § 3, imm. 1, nr. 2.

Imm. 2. Inuit 15-17-nit akornanni ukiullit, imm. 1 malillugu § 3, imm. 1, nr. 1-mut ilaanngitsut, piumasaqaammut assinganut § 3, imm. 1, nr.3-mut ilaappput.

§ 17. Nalunaarut ullormi 1. oktober 2021 atuutilissaaq.

Imm. 2. Tamanna ilutigalugu timmisartuni ilaasut amerlanerpaaffissaat pillugit Namminersorlutik

Oqartussat nalunaarutaat nr. 45, 23. august 2021-meersoq atorunnaassaaq.

Imm. 3. Nalunaarut manna malillugu killilersuinerit, inerteqquteqarnerit, peqqusinerit il.il. 31. oktober 2021 ilanngullugu atuutissapput.

Inatsimmi allami allannguutit

§ 18. Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 54, 3. september 2021-meersoq ukuninnga allannguuteqassaaq:

1) § 18, imm. 2-mi "31. oktober 2021" imatut allanngortissaaq: " 30. september 2021".

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. september 2021

Kirsten Fencker
Peqqinnissamut Naalakkersuisoq

/ Aka Olesen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut